

# LE GENEVOIS

## INFOS PRATIQUES

### SAINT-JULIEN

**Café citoyen**  
Demain à 20h à l'Arande, avec la MJC et l'Université populaire du Vuache.

### NEYDENS

**Marché artisanal**  
Aujourd'hui, Madagascar, à Vitam'Parc (entrée libre).

### REIGNIER-ÉSERY

**Festival Voix de fête**  
Au Perce-Oreille,

aujourd'hui, à 18h, concert de Tomislav.

### ONNION

**Soirée humour**  
Demain, avec Olivier Santon, salle de spectacles, à 21h (gratuit). Tél. 04 50 35 71 71

### VIUZ-EN-SALLAZ

**Théâtrale "À voix haute"**  
Demain, à la bibliothèque, lecture de textes sur la montagne avec accompagnement musical par la compagnie théâtrale Vox Alpina du Grand-Bornand. En partenariat avec Savoie-Biblio (gratuit). Tél. 04 50 36 95 73.

## LOCALE EXPRESS

### ÉLECTIONS CANTONALES

**Réunions dans le canton de Saint-Julien-en-Genevois**

■ Sylvie Camilleri (PS) tiendra des réunions publiques, lundi 14 mars à 20h30, salle du presbytère à Viry ; mardi 15 à 20h30, salle polyvalente à Archamps ; mercredi 16 à 20h30, salle Jura, MJC à Vulbens ; jeudi 17 à 20h30, espace Jules-Ferry à Saint-Julien-en-Genevois ; vendredi 18 à 19h30, salle Émile-Berthoud à Valleiry.

■ Georges Etallaz (sans étiquette) tiendra des réunions publiques demain à 20 heures, salle de caveau à Jonzier-Épagny ; mardi 8 mars à 20 heures, salle communale de Vers ; mercredi 9 à 20 heures en mairie de Chevrier ; jeudi 10 à 20 heures en mairie à Viry ; lundi 14 à 20 heures à l'ancienne école à Beaumont ; mardi 15 à 20 heures à Saint-Julien-en-Genevois à la salle Jules-Ferry ; mercredi 16 mars à 20 heures, salle des associations à Savigny et jeudi 17 à 20 heures à la cantine de Collonges-sous-Salève.

■ Bernard Jouvenoz (UMP) tiendra des

réunions publiques demain à 20 heures, centre Ecla de Vulbens ; mardi 8 mars à 20 heures à Archamps, salle polyvalente ; mercredi 9 à 20 heures en mairie de Viry ; jeudi 10 à 20 heures, salle communale de Chevrier ; vendredi 11 à 19 heures, salle Émile-Berthoud à Valleiry ; lundi 14 à 19h30, salle des fêtes de Jonzier-Épagny ; mardi 15 à 20 heures, salle de la cantine à Collonges-sous-Salève ; jeudi 17 à 20 heures, salle communale du Châble à Beaumont ; vendredi 18 à 20 heures, salle du Savoie, à Saint-Julien.

### PRÉSILLY

**Jazz aujourd'hui à la Chartreuse**

■ Aujourd'hui à 17 heures, le quintet de jazz traditionnel New Orleans Old Monkeys donnera un concert dans les caves médiévales de la Chartreuse de Pomier. La musique des Monkeys n'est pas sans rappeler celle du grand Sidney Bechet grâce à l'apport du saxo soprano de Jean-Marie Delessert qui fut le sideman de Claude Luter lors de ses nombreuses tournées suisses. Réservations possibles sur [www.chartreuse-depomier.fr](http://www.chartreuse-depomier.fr) ou par téléphone au 04 50 04 50 53.

## SAINT-JEOIRE-EN-FAUCIGNY

### Les travaux de rénovation de la Poste inaugurés

C'est en présence des dirigeants de la Poste, de nombreux élus, dont le sénateur Pierre Hérisson, également président de l'observatoire national de la présence postale, le député Marc Francina, les maires des communes du canton et Gilles Perret, maire de Saint-Jeoire, d'employés et d'invités qu'a eu lieu, vendredi en fin d'après-midi, l'inauguration du nouvel espace client de la Poste. M. Billon, directeur d'établissement de Viuz-en-Sallaz, et M. Gantini, directeur des ventes du groupe postal Mont-Blanc, ont rappelé les grandes lignes des travaux réalisés pour la réhabilitation de l'agence de Saint-Jeoire.

La Poste a été, durant les mois d'octobre et novembre

dernier, complètement réaménagée. Cette rénovation, financée dans le cadre du fonds de péréquation départemental, fait suite à une décision de la commission départementale de la présence postale territoriale.

La réhabilitation permet aujourd'hui meilleur un accueil de la clientèle grâce au réaménagement et à l'agrandissement de l'espace de vente, la modernisation des guichets, de toutes nouvelles peintures et la pose d'une nouvelle signalétique. Des aménagements extérieurs sont également prévus avec, notamment, la création d'une rampe pour l'accès des personnes à mobilité réduite et des personnes non ou mal voyantes.

Laurence SCHNEIDER-WINZENS



De nombreux élus étaient aux côtés du maire Gilles Perret, dont le député Marc Francina et le sénateur Pierre Hérisson. Le DL/L.S.-W.

## VIRY

### L'auteur Geneviève Biffiger donne de ses nouvelles



Geneviève Biffiger, un auteur sensible à la cause des femmes, à découvrir au fil de ses trois ouvrages. Le DL/D.E.

Originaire du village de Veigy (commune de Viry), Geneviève Biffiger a attendu d'être à la retraite pour se consacrer à l'écriture. Si la lecture et la littérature sont deux passions qu'elle porte en elle depuis son adolescence, une vie familiale et professionnelle riche et prenante lui a fait quelque peu différer son passage à l'acte.

Avant de publier, cette ancienne professeur de français dans un lycée professionnel a participé à des ateliers d'écriture. Son premier livre, "Foutue mémoire", recueil de nouvelles édité en 2007 par Publibook, a dès sa sortie pas mal fait parler dans le Landerneau régional. Inspiré par ce que lui racontait sa grand-mère sur la vie douloureuse des femmes

de son époque, cet ouvrage qui s'est vendu à près de 1 000 exemplaires est aussi à découvrir pour sa qualité d'écriture.

Chez le même éditeur, Geneviève Biffiger publie en 2008 un deuxième recueil intitulé "Les hommes de leur vie". Toujours sensible à la cause des femmes, mais s'intéressant aussi ici à la manière d'être des hommes, l'auteur évoque en dix nouvelles la difficulté du vivre ensemble, hier comme aujourd'hui. La parution de ces deux livres a donné à Geneviève Biffiger l'occasion de se frotter au petit monde de la littérature romande et savoyarde.

La parution en 2009 de son troisième livre, "Tarentule", marque une vraie évolution, car elle abandonne, provisoirement,

le monde de la nouvelle pour un court roman, et se retrouve cette fois publiée par un authentique éditeur, Eclectica, dont les bureaux sont situés à Genève. Particulièrement soigné dans sa présentation, cet ouvrage qui bénéficie de superbes illustrations d'Ambroise Héritier, détaille l'histoire à deux voix de la vie d'un couple, vue par l'homme et la femme. Inutile de préciser que leur vision n'est pas la même !

Pour son quatrième ouvrage, qui paraîtra toujours chez Eclectica, celle qui vient d'être admise au sein de la Société des auteurs savoyards envisage de revenir à la nouvelle, un univers qui convient bien à son style direct et précis.

Dominique ERNST

## VIUZ-EN-SALLAZ

### Ski au menu du centre de loisirs

Cette première semaine de vacances avait une couleur très sportive pour les enfants fréquentant le centre de loisirs de la MJC intercommunale les Clarines. Les leçons de ski ont eu lieu le matin en compagnie des animatrices et animateurs de la MJC I et des monitrices et moniteurs de l'École du ski français (ESF) ; tout cela à la station des Brasses.

Une cinquantaine d'enfants a ainsi profité de la montagne, de la météo pas toujours au top, et bien sûr du ski alpin dans une am-

biance assez studieuse mais toujours détendue.

Vendredi, c'était le passage des étoiles, un moment très attendu mais assez redouté des enfants qui, à cette occasion, voient se matérialiser tous les efforts de leur semaine.

Dès demain, Annabelle Rodriguez et son équipe proposent aux enfants de découvrir le carnaval de Rio pour les mini-pouces à Fillinges, une comédie musicale pour les 6-7 ans à Viuz, et le monde du cinéma pour les plus de 8 ans à Saint-Jeoire.

Chantal BRISARD



Les joies de la glisse, c'est aussi bien en ski qu'en luge ! DR



Une semaine de vacances à la neige et à se lancer des défis dans des jeux d'équipes. DR et Le DL/Ch.B.



Les enfants ont le sourire pendant ces vacances au centre de loisirs, et découvrent un tas de jeux. Le DL/Ch.B.



## BIENVENUE À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2011

DE VOTRE CAISSE LOCALE VIUZ EN SALLAZ (VALLÉE VERTE)

SALLE CULTURELLE VIUZ EN SALLAZ

VENDREDI 11 MARS À 19 H 30

Crédit Mutuel LA banque à qui parler

## BIENVENUE À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2011

DE VOTRE CAISSE LOCALE DE REIGNIER

SALLE COMMUNALE PERS JUSSY

VENDREDI 11 MARS À 19 H 30

Crédit Mutuel LA banque à qui parler